



## Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

### PROCÈS-VERBAL

le mardi 18 mai 2021

19 h 00

Salle du conseil

**Présence :**

- Roland Fougère, maire**
- Pauline Hébert, maire suppléante**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Raymond Poirier, conseiller**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Rémi LeBlanc, directeur des travaux publics**
- Luc Cormier, directeur des loisirs et des immeubles**
- Chantal Richard, trésorière adjointe**

#### 1. Ouverture officielle de la séance

Le maire, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h00 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes ainsi qu'aux gens à la maison qui surveillent la réunion sur YouTube.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour

**21-90 : PAULINE HÉBERT / RAYMOND POIRIER**

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

### 3. **Divulgence de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

### 4. **Adoption des procès-verbaux de la réunion du 20 avril 2021(ordinaire) et du 27 avril 2021(annuelle)**

**21-91 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte les procès-verbaux de la réunion du 20 avril 2021(ordinaire) et du 27 avril 2021(annuelle) tels que présentés.

**ADOPTÉE**

### 5. **Correspondances**

**AFMNB** – Lettre faisant part des préoccupations de l'AFMNB suite aux propos du ministre Daniel Allain à l'égard des pistes de solutions à privilégier dans le cadre de la réforme de la gouvernance locale en cours.

**AFMNB** – Communiqué de presse faisant part du changement à la direction générale de l'AFMNB et de la nomination de M. Pascal Reboul.

**Maritime Enforcement Services Inc.** – Lettre concernant les lieux dangereux au 111 boulevard Irving.

**Gouvernements locaux et Réforme de la gouvernance locale** – Séances de consultation pour la réforme de la gouvernance locale.

**Centraide de la région du Grand Moncton et du sud-est du N.-B. Inc.** – Invitation à leur 67<sup>e</sup> assemblée générale annuelle le jeudi 24 juin 2021.

**Notre Voix** – Revue sur la santé mentale.

6. **Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère**

a. **Département d'aménagement de Kent**

1. **Rapport du département d'aménagement de Kent**

	2021			2020		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	12,000.00 \$	50.00 \$	2
Mars	267,000.00 \$	1,545.00 \$	3	0.00 \$	0.00 \$	0
<b>Avril</b>	<b>646,000.00 \$</b>	<b>3,763.00 \$</b>	<b>7</b>	<b>23,000.00 \$</b>	<b>105.00 \$</b>	<b>3</b>
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0	455,000.00 \$	2,695.00 \$	7
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0	424,000.00 \$	2,405.00 \$	11
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	63,500.00 \$	390.00 \$	12
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	230,000.00 \$	1,219.00 \$	7
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	93,500.00 \$	485.00 \$	5
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	25,000.00 \$	115.00 \$	1
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	28,000.00 \$	98.00 \$	2
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	4,000.00 \$	25.00 \$	1
<b>Total</b>	<b>913,000.00 \$</b>	<b>5,308.00 \$</b>	<b>10</b>	<b>1,358,000.00 \$</b>	<b>7,587.00 \$</b>	<b>51</b>

b. **Don - "French Family Fun Weekends"**

Le maire avise que l'activité "French Family Fun Weekends" qui devait avoir lieu au Marché des fermiers le samedi 3 juillet prochain a été annulée en raison de la pandémie.

c. **Assermentation - discussion**

La directrice générale et greffière souligne que les résultats de l'élection municipale du 10 mai dernier vont seulement être annoncés le 25 mai prochain. Elle fait part que la prestation de serment est prévue pour le lundi 7 juin prochain si tous les élu.e.s sont disponibles.

- d. **Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère**

**21-92 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

**ADOPTÉE**

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc**

- a. **Rapport du chef pompier pour le mois d'avril 2021**

**Rapport Mensuel pour incendies**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Janvier	5	7
Février	8	11
Mars	6	12
<b>Avril</b>	<b>9</b>	<b>5</b>
Mai	0	11
Juin	0	10
Juillet	0	15
Août	0	10
Septembre	0	16
Octobre	0	15
Novembre	0	11
Décembre	0	14
<b>Total:</b>	<b>28</b>	<b>137</b>

**b. Nominations - Agents chargés de l'exécution des arrêtés**

**21-93 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

ATTENDU QUE le conseil municipal a adopté divers arrêtés municipaux;

ET ATTENDU QUE le conseil peut nommer des agents chargés de l'exécution des arrêtés du gouvernement local et fixer leur mandat;

IL EST RÉSOLU QUE les personnes suivantes soient nommées en tant qu'agent chargé de l'exécution des arrêtés du gouvernement local selon la Loi sur la gouvernance locale (Loi), la Loi sur la Police et la Loi sur l'urbanisme:

Jordan Nowlan, Nicholas Hudson, Daniel LaCourse, Colin Cochrane et Keith Picco;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE les nominations ci-dessus comprennent les attributions prescrites par arrêté, la Loi, les règlements de la Loi et la Loi sur la police;

ET QUE le poste d'agent chargé de l'exécution des arrêtés est employé à la préservation et au maintien de la paix publique dans les limites du gouvernement local;

ET QUE l'agent chargé de l'exécution des arrêtés du gouvernement locale exerce son pouvoir discrétionnaire en fonction des dossiers qui lui sont remis par le greffier ou pendant des patrouilles dans le gouvernement local;

ET QUE les nominations ci-dessus restent en vigueur tant que les personnes sont employées par la municipalité ou que leurs services sont retenus par la municipalité.

**ADOPTÉE**

**c. Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc**

**21-94 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

**ADOPTÉE**

8. **Rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier**

a. **Adoption du rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier**

Le conseiller Poirier fait part que le rapiéçage d'asphalte dans les rues de la municipalité est presque terminé ainsi que les travaux du quai.

**21-95 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

**ADOPTÉE**

9. **Rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert**

a. **Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2021**

**Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts**

	<b>EAU &amp; ÉGOUTS</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Janvier	158,723.29 \$	149,861.66 \$
Février	114,472.27 \$	71,691.90 \$
Mars	283,877.90 \$	160,817.00 \$
<b>Avril</b>	<b>52,324.23 \$</b>	<b>44,050.00 \$</b>
Mai	0.00 \$	57,530.77 \$
Juin	0.00 \$	37,378.32 \$
Juillet	0.00 \$	22,524.62 \$
Août	0.00 \$	4,002.43 \$
Septembre	0.00 \$	7,495.09 \$
Octobre	0.00 \$	15,775.50 \$
Novembre	0.00 \$	44,420.82 \$
Décembre	0.00 \$	5,533.14 \$
<b>Total</b>	<b>609,397.69 \$</b>	<b>621,081.25 \$</b>

**b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes)**

	Eisipogtog First Nation Band		Boucrouche		St-Antoine	
	2021	2020	2021	2020	2021	2020
Janvier	33.93	27.06	46.05	49.19	29.35	28.02
Février	16.81	23.93	45.85	39.58	20.36	33.67
Mars	32.25	27.93	57.33	47.31	32.97	21.22
<b>Avril</b>	32.86	13.11	50.11	60.38	36.13	43.29
Mai	0.00	18.59	0.00	92.13	0.00	77.73
Juin	0.00	29.26	0.00	58.52	0.00	27.29
Juillet	0.00	32.73	0.00	48.96	0.00	39.26
Août	0.00	34.27	0.00	48.96	0.00	26.41
Septembre	0.00	31.10	0.00	62.95	0.00	37.87
Octobre	0.00	35.24	0.00	116.10	0.00	45.20
Novembre	0.00	35.59	0.00	51.81	0.00	35.02
Décembre	0.00	26.79	0.00	63.73	0.00	36.86
<b>Total:</b>	115.85	335.60	199.34	739.62	118.81	451.84

**c. Adoption du rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert**

**21-96 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte le rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

**ADOPTÉE**

**10. Rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc**

**a. Adoption du rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc**

Le conseiller Mike LeBlanc fait part que la glace sera enlevée au Centre J. K. Irving la semaine prochaine et que les cliniques de vaccination vont avoir lieu dans l'aréna à partir du 4 juin prochain.

Le conseiller Mike LeBlanc indique qu'il a assisté à une réunion de la Commission des déchets solides et avise que le Marché des fermiers ouvre ce samedi. Il ajoute que si ce soir est sa dernière réunion comme conseiller municipal, il veut remercier les membres du conseil, les résidents et résidentes ainsi que les employés municipaux pour les 13 dernières années.

**21-97 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

**ADOPTÉE**

**11. Décision(s) découlant du point Correspondances / présentations publiques**

Aucune décision n'est nécessaire.

**12. Rapports du maire et des membres du conseil**

Le maire indique qu'il a assisté à sa dernière réunion du Conseil d'administration de la CSRK le 22 avril dernier. Il fait part qu'il a aussi siégé pendant plusieurs années à la Commission des déchets solides. Il ajoute que la municipalité a surmonté un déficit lorsqu'il a commencé son mandat de maire et mentionne qu'ils ont quand même pu faire quelques gros projets comme la construction du Marché des fermiers et le projet du quai de Bouctouche. Le 5 mai dernier, il a assisté à sa dernière réunion du Conseil d'administration du Pays de la Sagouine.

Il termine en souhaitant bonne chance aux membres du conseil qui se sont présentés aux élections municipales du 10 mai dernier et remercie les employés municipaux, les membres du conseil et la population de Bouctouche. Il souligne que ça été un honneur et un privilège de représenter les gens de Bouctouche pour 23 ans.



La maire suppléante remercie le maire Roland Fougère, les membres du conseil, les employés municipaux et les gens de Bouctouche. Elle ajoute qu'elle a passé de beaux moments au sein du conseil municipal pendant les neuf dernières années.

Le conseiller Oscar LeBlanc remercie le maire et fait part qu'ils ont dû prendre des décisions qui n'ont pas toujours été faciles durant leurs mandats. Il remercie les autres membres du conseil et les employés municipaux. Il invite tous les membres du conseil à l'ouverture du Parc commémoratif le 26 juin prochain.

Le conseiller Poirier remercie les gens de Bouctouche ainsi que les membres du conseil et souhaite bonne chance aux membres du conseil qui se sont présentés aux élections municipales du 10 mai dernier. Il remercie aussi les employés municipaux.

Le conseiller Mike LeBlanc souligne que ça été un honneur de faire partie du conseil municipal.

**13. Questions du public (15 minutes max.)**

Aucune question.

**14. Levée de la réunion**

**21-98 : MIKE LEBLANC**

pour la levée de la réunion à 19h50.

**ADOPTÉE**